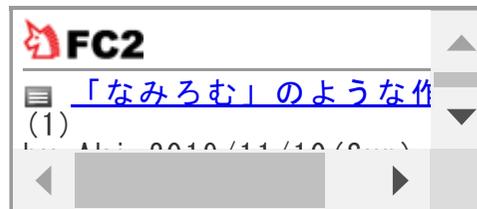


ZARD研究所BBS

promised you をこよなく愛する ZARD FREAK 憩いの場 ♪with you ♡♡



[B社が何をすべきか考える委員会](#)

[投稿規程／編集・削除方法](#)
[メロ](#) [ライブ特設ページ](#)

過去ログ [8](#) [7](#) [6](#) [5](#) [4](#) [3](#) [2](#) [1](#) [旧BBS](#) [土ワイ](#) [Ver.違い](#) [歌詞の理解の為に](#) [駅](#)
[問い合わせ](#)



▷ [返信を投稿する](#) ▷ [新しい話題を投稿する](#)

歌詞の理解の為に No.17 'I feel fine, yeah'その2

#11996 選択 狐声風音太 2012-07-10 09:43:12 返信 報告

その1でstrayさんが「一番聴かない曲」と言われましたが、確かに私も好んで聴くのではなく、アルバム単位で聴くことが多いので、そこに入っていると言う感じで聴いています。

shunさんの言うとおりの韻を踏んでいますね。やはりこれは遊んでいる曲なのですね。

さて、しつこくその2です。

'他力本願'は話し言葉などでは、「事を行う時、他人任せにすること」の意味で使っていますね。この曲でもその意味です。

本来の意味は、宗教家でない私が説明するには容易ではないのですが、理解した範囲で書きます。「他力」とは「阿弥陀如来の力」を示し、「本願」とは今風に言うと「約束」だそうです。つまり阿弥陀さまの力により、今を楽しく過ごし、あの世も幸せに過ごせる、と言うことのようにです。

これに関連して、オリンパス社が新聞の一面広告で、「他力本願から抜け出そう」という事などを連ねたキャッチコピーを出して、浄土真宗各派から厳重な抗議を受け、その結果オリンパス社は広告を撤回し、謝罪した事が有りました。意味を良く知らずに使うと、大変な事になる見本ですね。

ZARDから外れますが、山口百恵の「さようならの向こう」と言う曲が有ります。今、A化成がCMに使っていますので、若い方でも聴いたことが有ると思います。その出だして、「何億光年 輝く星にも 寿命がある」と歌っています。

これも誤用です。「光年」とは「光が一年に進む距離」であり、「時間」では有りません。コミックなどで「私と戦うなど100万光年早い」などと同じ間違いを見たことが有ります。

このような、誤用のある曲をA化成が使うと製品の信頼性が落ちるような気がします。

私はこの曲は嫌いではないので「何億光年（先で） 輝く星にも」と自分で補っています。

長くなりましたが、もう一つ。「あの微笑を忘れないで」で「25時 砂の上に車を止めて」の「車を」の「を」が私には聞こえません。これは歌詞に有るが、聴く方は自分で補うということなのでしょう。

Re:歌詞の理解の為に No.17 'I feel fine, yeah'その2

#12002 選択  stray  2012-07-10 20:26:46  返信  報告

> さて、しつこくその2です。

まさか「その2」があるとは思いませんでした！（笑）

> 「他力」とは「阿弥陀如来の力」を示し、「本願」とは今風に言うと「約束」だそうです。つまり阿弥陀さまの力により、今を楽しく過ごし、あの世も幸せに過ごせる、ということのようです。

> これに関連して、オリンパス社が新聞の一面広告で、「他力本願から抜け出そう」という事などを連ねたキャッチコピーを出して、浄土真宗各派から厳重な抗議を受け、その結果オリンパス社は広告を撤回し、謝罪した事が有りました。

> 意味を良く知らずに使うと、大変な事になる見本ですね。

Z研を開設してすぐの頃、「粗品」の意味を知らない人からお叱りを受けたことを思い出しました（笑）。

「他力本願」でググるくらいできなかったのですかね、オリンパスさんは。

> ZARDから外れますが、山口百恵の「さようならの向こう」と言う曲が有ります。

「さようならの向こう側」ですね。実質最後のシングルで、私も大好きな曲です。

> 今、A化成がCMに使っていますので、若い方でも聞いたことが有ると思います。その出だしで、「何億光年 輝く星にも 寿命がある」と歌っています。

> これも誤用です。「光年」とは「光が一年に進む距離」であり、「時間」では有りません。

1光年 = 1年なので、たとえば1億光年輝いている星は1億年生きてきた星ですからあながち間違いではないと思いますけど、狐声風音太さんは厳しいからなあ（笑）。

> 「あの微笑を忘れないで」で「25時 砂の上に車を止めて」の「車を」の「を」が私には聞こえませんが、これは歌詞に有るが、聴く方は自分で補うということなのではないでしょうか。

「を」は明らかに歌っていませんね。

思い出せませんが、他にも1つ2つ有ったはずですが（過去に話題に上ったはず）。

誰かあ、思い出させて下さ〜い！（笑）

Re:歌詞の理解の為に No.17 'I feel fine, yeah'その2

#12007 選択  狐声風音太  2012-07-11 09:57:15  返信  報告

strayさん

> 「さよならの向こう側」ですね。

そうです。「側」が抜けていました。私は「武道館さよならコンサート・ライブ」のDVDを持っていて、それで見えています。

> 1億年生きてきた星

厳しいついでに書くと（笑）、1億年生きているかどうか判りません。光が1億年掛かって到達したので有って、既に無くなっているかも知れません。所で、オリオン座のベテルギウスが明日にでも超新星爆発するという話はご存知でしょうか？

そうになると、昼間でも見られるそうなので、私の生きているうちにそうなったら、見てみたいものです。Z研天文班は大騒ぎになるでは？

（なお、研究者に拠ると、放射線などの影響は、ベテルギウスの傾き具合から、特に心配する必要は無いそうです）

> 「を」は明らかに歌っていませんね。

私も他にも有ったような気がするのですが、思い出せません。

Re:歌詞の理解の為に No.17 'I feel fine, yeah'その2

#12089 選択  狐声風音太  2012-08-02 10:58:18  返信  報告

歌っていない音について

Golden Best 15th Anniversaryをほぼノンストップで聴いて見た。(すべての曲を聴くわけには行かないので、Best アルバムにしてみました。)

何故かDisc1では分からず、Disc2のみでした。

Get U're Dream 今も深まって (ゆ) く

今日はゆっくり話そう 人ゴミの中を かきわけ (て) 走る

夏を待つセイル (帆) のように ひとつに向かって (い) るよ

この3曲、3箇所では私には、歌っていない音があるように感じました。(歌詞の括弧内が発音していない音)

いずれも、日常会話でも略されそうな音で、歌いやすさを優先したのでしょうか？

パスワード :

編集

削除